

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PEUGEOT	1 0 4 (104 C 31)	CH 0630 84

Constructeur	Automobiles PEUGEOT SA., Avenue de la Grande Armée, Paris / Usines de Sochaux (F)
Identification	"104 C 31" devant le No du châssis "CH 0630 84" sur la plaquette de l'importateur
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement du ressort
Identification du moteur	"150" à gauche, en haut, sur la bride du carter de l'embrayage (plaquette)
Importateur principal	PEUGEOT SUISSE SA., 3000 Bern 31
Véhicule homologué	104 C 31 5 676 232

<b>Châssis</b>	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues; limiteur, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

<b>Moteur</b>			
Marque	PEUGEOT	Type	XY6B (150)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	75	Course	77
Cylindrée	1360	CV-impôt	6,93
Puissance en kW DIN CV	53 72	à U/min	6000
Bruit à proximité	86	dB/A à U/min	4500 *
Silencieux	2= 535x140x78 / 410 x ø 150 mm		
Mesure des gaz	ECE-15/03; CO 1,9 % à 900 t/min **		
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe B, chiffres 3 + 4 = D		

<b>Carrosserie</b>	
Nombre de portes	2 + 1
Ceintures sécurité	Ar4 (B) Rétroviseurs
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	4 av. 2 centre ar. 2
<b>Dimensions</b>	
Longueur	intérieur 3366 Empattements 2230
Largeur	1522 Essieu double av. ar.
Hauteur	1357 Voie av. 1304 ar. 1256
Porte à faux	lat. av. 592 ar. 544 Voies av. ar.
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	Braquage ø g 8600 d 8400

<b>Poids</b>			
avant	arrière	total	
Poids à vide	485	315	800
Charge utile	85	195	280
Poids total	570	510	1080
Garantie fabr.			1120
Dimens. pneus	165/70 SR 13	165/70 SR 13	(Variantes +)
Ply/bars	R/1,7	R/1,7	voir
Charge pour V max	630	630	remarques)
	180	180	
Garantie poids remorquable avec frein			700
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			1820
Poids remorquable testé			600
Vitesse maximale selon le constructeur			158 km/h
Vitesse maximale testée			- km/h

Equipement §) \_\_\_\_\_  
 Feux de route HCR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement HCR (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de position A (E) \_\_\_\_\_  
 Feux rouges R-S1 (E) \_\_\_\_\_  
 Feux stop R-S1 (E) \_\_\_\_\_  
 Clignoteurs av 1 (E) \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ ar 2a (E) \_\_\_\_\_  
 Catadioptres av \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ ar I (E) \_\_\_\_\_  
 Feux de gabarit av \_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_ ar \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 2/ séparés \_\_\_\_\_  
 Essuie-glace 2/ balais \_\_\_\_\_ avec/ sans lave-glace  
 Avertisseurs SEIMA CH 5 1201 03 \_\_\_\_\_  
 ou d'autres modèles homologués \_\_\_\_\_

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque et type PEUGEOT 104  
 Homologation  
 N° CH 0630 84  
 Carrosserie limousine  
 Places total 4 avant 2  
 Poids à vide 800 Carburant B  
 Charge utile - CV-impôt 6,93  
 Poids total 1120 Cylindrée 1360

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA J,562 = 80 dB/A
- \*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, près de la plaquette du constructeur.
- + ) Variante de pneus : 145 SR 13 charge par essieu 610 (1,7) V-max. 180 km/h  
Jantes : 4.50 B x 13 acier ou 5.00 B x 13 acier ou alliage léger AMIL.
- § ) Equipement : les feux de brouillard arrière doivent être débranchés.

A noter dans le permis de circulation:

102 - Charge utile de la galerie, max. 50 kg.

Lieu et date de l'homologation Sochaux, 07.-11.05.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

P E U G E O T

1 0 4  
(104 C 31)

CH 0630 84

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.06.80 à Sochaux - lin

Mesure du bruit: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, iA 3,562 = 79 dB/A  
à l'arrêt 7m = 75 dB/A (à droite) à 4500 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03, 1,0 % CO à 900 t/min

Variante de pneus : 155/70 SR 13 charge 640 (1,9) V-max. 180 km/h

Feux de brouillard AR : B (E) sur demande

Charge garantie sur le toit : 75 kg

Variante de jantes : 5.00 B x 13 en alliage léger PEDRINI

Complément du 19.05.81 à Sochaux - lin

Variante du type, boîte à 5 vitesses

Modèle : 104 C 37

Identification : VF3104C37. code au No du châssis

Transmission : boîte mécanique à 5 vitesses

Vitesse maximale : 156 km/h

Mesure du bruit: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, iA 3,87 = 76,5 dB/A  
à l'arrêt = 75 dB/A à 4500 t/min

Mesure des gaz : ECE-15/03, CO 1,0 - 1,3 %

Charge remorquable testée: 700 kg

Feux de brouillard AR : 2/ B (E).